

Un virus, probable causa del cáncer

La enfermedad sería contagiosa, pero quedaría abierto el camino hacia una vacuna anticancerosa

PARIS, 5.—Según investigaciones de un equipo norteamericano de científicos dirigidos por los doctores Elbert y Old parece que un virus produce

el cáncer, con lo que la enfermedad sería contagiosa, pero quedaría abierto el camino hacia una vacunación anticancerosa.



EL FUEGO DESTRUYO LA IGLESIA PARROQUIAL DE VILLANUEVA DE GÓMEZ

He aquí un aspecto del interior del templo parroquial de Villanueva de Gómez en el que, según informábamos ayer, se produjo un violento incendio que causó graves destrozos.—(Foto MAYORAL).

BAR RESTAURANTE



LOS CABALLEROS CLUB

LA SALA DE LA JUVENTUD



JUEVES Y DOMINGOS (Tardes)
SABADOS (Tarde y Noche)
Extraordinario conjunto "LOS TITANES"
Estrada, 10 Telfs: 21 31 72 - 73 - 74 AVILA

Los teólogos no van a clase

CONSIDERAN ANTICUADO EL NUEVO PLAN DE ESTUDIOS

SALAMANCA, 5. — Los alumnos de los cuatro cursos de la facultad de Teología de la universidad Pontificia de Salamanca han iniciado una inas-

tencia a clase, por tiempo indefinido, como muestra de disconformidad con el nuevo plan de estudios, que consideran anticuado. CIFRA.

Un Taizé africano en Ruanda

Desde 1968 existe en la diócesis de Kigali (Ruanda) una comunidad ecuménica fundada por tres monjes del ya famoso monasterio protestante de Taizé. Se trata de una comunidad que quiere ser ecuménica al máximo. De acuerdo con el episcopado local y el Secretariado para la Unión de los Cristianos, se han unido a ellos algunos monjes católicos para compartir, durante cierto tiempo, la vida de oración y de trabajo de los monjes protestantes.

Actualmente viven en la comunidad de Kigali tres hermanos de Taizé, un novicio ruandés y un monje católico. Recitan juntos, cuatro veces al día, el oficio monástico de Taizé, que está aprobado por las autoridades católicas, y trabajan en las mismas ocupaciones. (MUNDO NEGRO).

El Hogar de Avila en Madrid prepara la Operación Nochebuena - 69

(Página 5)



"Rusia amenaza a la paz en América"

LIMA, 5.—"El comentario que aparece en "Estrella Roja" revela que el régimen soviético ha variado de nuevo su política exterior y que respalda la acción subversiva de Castro en Iberoamérica" afirmaba ayer un editorial de "El Comercio", decano de la prensa peruana.

El periódico se refiere al comentario aparecido "en el diario "Estrella Roja" de Moscú, portavoz oficial del Ministerio de Defensa soviético", donde se re-

vela "con autoridad que no admite dudas que Rusia está armando a Cuba con equipos modernos, incluyendo misiles".

"Esta noticia tiene que ser recibida con evidente preocupación por los países de Iberoamérica, sostiene "El Comercio", quien recuerda que hace algunos años "el plan soviético de armas atómicas, provocó una crisis muy peligrosa en sus relaciones con los Estados Unidos de Norteamérica".—EFE.

Escenas tristes del Vietnam

Una refugiada de la aldea de Son My ("Pinkville"), la señora Nguyen Thi-Vien, de treinta y siete años, se niega a mirar la fotografía de la "massacre" que le presenta el senador survietnamita Tran Van-Don, encargado del caso. — (Ap-Europa).



EL NUEVO EMBAJADOR DE RUANDA, don Celestin Kabanda en el momento de su llegada a España.—(Foto Press).

En páginas centrales:

La juventud de Israel es apolítica, curiosa y patriótica

JOYERIA-RELOJERIA



San Millán, 2
Teléf. 211827
AVILA

PARA CONCHITA
EL MEJOR REGALO

Concesionario "PERLAS MAJORICA"
VEAN EXPOSICION



AVILA

HACE MEDIO SIGLO

EN HONOR DE LA INMACULADA

Es tradicional la celebración de la Novena en honor de la Inmaculada Concepción de la Virgen María en la que fue parroquia de Santo Tomé, sita en la plaza del mismo nombre. Son tres las Novenas de *concurrència suma* las que tienen lugar en Avila. En dicha iglesia, esta de la *Inmaculada* y la de los *Dolores de la Virgen María* en las proximidades de la Semana Santa y la de *Santa Teresa de Jesús* en su templo. La de la Inmaculada la organiza la entusiasta Asociación de las Hijas de María, dirigida muy bien por el sacerdote don Julio Sampedro, maestro de Ceremonias de la Catedral; todavía muy en auge en esta población, pues, su número se aproxima a las 200 asociadas. Esta es su gran fiesta. Pues este año, según nos dicen las piadosas señoras que las regentan, *Antonia Sastre* y *Pilar de Diego* empezará el 8 de diciembre. El día 7, como siempre, se congregarán a las ocho de la noche en su iglesia. Las predicará sobre el tema: "María fue concebida sin pecado", un sacerdote que ellas no han oído, es paisano nuestro; pero ejerce su sagrado ministerio, allá en tierras que fueron españolas, en *Puerto Rico*, de cuyo Seminario es muy celoso rector. Se llama *Joaquín Palacios*, preparándolas para su fiesta principal; ofrecerán, una por una, su vela y se cantará la *Salve Popular*. Al día siguiente recibirán a Jesús, previas confesiones y se le ofrecerán a su Madre la Virgen María. Suele ser esta *Comunión* abundantísima que será dada por el nuevo señor Obispo, doctor *Pla y Deniel* quien oficiará la Misa. La iglesia estará adornadísima bajo la dirección del gran artista, capellán del Patronato de Parcent, de Mosén Rubí, don *Gerardo García*, quien ha pintado para el altar mayor de la iglesia de Santo Tomé una magnífica decoración en cuyo centro aparece rodeada de flores y luces, la bellísima imagen que ellas tienen, la Inmaculada; imitación muy bella, de la hermosa obra de Murillo. Sólo se deja ver del altar mayor el artístico ostensorio dorado donde aparecerá el divino Jesús Sacramentado. En la iglesia se han colocado 422 asientos, entre sillas de la Casa de Misericordia y los bancos de la Congregación. A las tribunas que hay en la parte superior del templo, pueden pasar los caballeros, que tienen reservadas sillas. Actuará el coro musical de las Hijas de María, dirigidas por la señorita congregante *Daria Losada*. Al armonio estará el organista de la Catedral *Eliso Martín*. Predicará la Novena el prior de La Santa, padre *Sebastián*, el penitenciario de la Catedral don *Justo Sánchez* y el párroco de Santiago don *Robustiano Pérez Arroyo*. Por indicación del ilustrísimo Prelado abulense, los sermones versarán sobre los Mandamientos de Dios. Dice el señor Obispo que el pueblo cristiano está muy necesitado de recordar el Catecismo; ese librito cuya transcendencia llega hasta la eternidad y hay que extinguir la ignorancia del mismo con la predicación sagrada. Esta idea la inculcó muy insistentemente el Prelado en los Ejercicios Espirituales de los sacerdotes y en el "Boletín Eclesiástico" de Avila.

PROGRAMAS DE TV

PARA HOY

PRIMERA CADENA:

TARDE.—7,02: Don Gato. 7,30: Mi oso y yo. Hoy: "Invasión de la isla Villa Cooper". 7,55: Despedida infantil. 7,57: Avance de Telediario. 8,00: Por Tierra, Mar y Aire. 8,30: Ojos nuevos. Telerrevista religiosa.

NOCHE.—8,55: Esta noche... 9,00: Novela. Hoy: "Semblanza de una dama", de Henry James (capítulo IX). 9,30: Telediario. 9,50: El tiempo. 10,00: Poesía e imagen. Hoy: *Julia Uceda*. 10,15: El mundo de la posguerra. 10,35: Misión imposible. Hoy: "Algo sucio en el deporte" (primera parte). 11,30: Vivir para ver, de *Alvaro de Laiglesia*. Hoy: "Un personaje fantástico". 0,05: Telediario. 0,10: Despedida y cierre.

U. H. F. (SEGUNDA CADENA):

8,02: Siete días. 8,30: Música en la inti-

midad. Ciclo conjuntos de cámara. 9,00: Ateneo. 9,30: Telediario. 9,55: El tiempo. 10,00: Hora 11: "La botella del diablo", de Stevenson. 11,00: Viaje sin pasaporte: "Africa del Sur, tierra de oro y diamantes". 11,30: Intriga de pasiones: "La búsqueda de la felicidad". 12,15: Cierre.

AVANCE PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA:

MATINAL.—8,02: Buenos días: Gimnasia, Santoral, Efemérides, El tiempo para los navegantes y El estado de las carreteras. 8,30: Telediario. 9,01: Selecciones Televisión Española. 10,00: Televisión Escolar. 11,00: Cierre.

SOBREMESA.—1,32: Panorama de actualidad. 2,30: Telecrónica. 3,00: Telediario. 3,30: Mundo curioso. 3,40: Sesión de tarde. Hoy: "Cargado con la culpa ajena".

Información Regional

SEGOVIA.-Se solicita una ordenación fiscal para la venta ambulante o callejera

PALENCIA.-Lobos hambrientos en los pueblos, incomunicados por la nieve

SALAMANCA.-La Diputación va a construir un Centro Pecuario Provincial

SEGOVIA.—La Cámara Oficial de Comercio e Industria ha solicitado de su Consejo Superior y del Ayuntamiento de la Ciudad una ordenación adecuada para la venta ambulante callejera, a fin de impedir que los puestos se instalen en las proximidades de los establecimientos del mismo ramo.

Mañana, sábado, tomará posesión de los cargos de Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento don *Mariano Pérez-Hickman Rey*, recientemente nombrado para los mismos.

PALENCIA.— Varios pueblos del Norte de la provincia de Palencia se hallan incomunicados por la nieve desde el pasado domingo. Equipos quitanieve de la Jefatura de Carreteras y de la Diputación Provincial se emplean activa y continuamente para dejar paso libre a estos pueblos.

En normal funcionamiento las líneas telefónicas, se tienen noticias de que en los pueblos de *Camporrendo*, *Cañardo de Arriba*, *Cañardo de Abajo*, *Otero de Guardo*, *Valcobero* y *Valsurbio*, merodean manadas de lobos hambrientos, habiendo atacado a los rebaños. Concretamente en *Valsurbio*, por la mañana, en pleno día, cuatro lobos atacaron el rebaño que cuidaba *María Pérez*, una mujer de cincuenta y cinco años que desde su niñez se dedica al pastoreo, cuidando su ganado y el de los vecinos de la localidad. En más de una ocasión esta mujer ha tenido que hacer frente a estas alimañas, consiguiendo hacerlas huir, pero en esta ocasión presa del miedo, no ha podido hacer nada por evitar que los cuatro lobos degollaran una docena de ovejas.

Los vecinos de estos pueblos de la comarca palentina de *Fuentes Carrionas* están seria-

mente preocupados y montan guardia día y noche junto a las tenadas en que recogen a sus ganados para evitar que los lobos puedan hacer presa en los animales.

SALAMANCA.—La Diputación Provincial ha adquirido la finca «Castro Enriquez» de 560 hectáreas en treinta millones de pesetas para la construcción de un Centro Pecuario Provincial.

¿Desea aprender a conducir?

Acuda a: **Auto-Escuela Velasco**

Modernos coches y camiones con doble mando. Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 211321

Ministerio de Trabajo

Plazas de Monitores del P.P.O.

Convocatoria para proveer 44 plazas de monitores del Programa Nacional de Promoción Profesional Obrera.

Para profesionales especializados en las ramas de:
Ganadería (40 plazas) e Industrias Cárnicas (4 plazas)

Jeimer

Artículos de regalo

Está abierto el plazo de presentación de Instancias hasta el próximo 25 de diciembre.

Trabajo básico de tipo técnico-docente y remuneración muy interesante.

Información más detallada sobre este concurso-selección y condiciones de contratación en:

—Delegaciones Provinciales del Ministerio de Trabajo. (en Avila Avda. de Portugal, 31).

—Gerencias Provinciales del P. P. O. (en Avila Plaza de Nalvillos, 2).

—Gerencia Nacional del P. P. O. (Bretón de los Herreros, 41, Madrid - 3).

ANUNCIOS BREVES

VENTAS

—Se venden 70 cabras paridas. Razón: *Hipólito Martín*. Solana de *Ríolmar*.

—Se vende o alquila una grúa de 30 metros de altura y 31 de brazo. Razón: *Tif. 21 24 71*.

COCHES VENTAS

—MERCADO DE OCASION: Furgones Mercedes Benz carga útil 1.800 kilos. D K W F. 1000-L. D K W F-1000-D. Pegaso 1065 con volquete y Pegaso Comet. HIJOS DE VICTOR ALCON. *Tif. 21 25 44*.

TRABAJO

—DONCELLA informada sabiendo obligación. 4.000-4.500. Sres. de *Aguirre, O'Donnell*, 47. 274 57 56. Madrid.

—Se necesita señora con conocimientos de cocina. Razón: teléfono 21 21 57.

OFERTAS

—Se ofrece conductor carnet 1.ª y camarero. Razón: *Limpia Pepillo*.

ALQUILERES

—Cedo piso en alquiler en Madrid. Teléfono 21 29 23. Avila.

—Se alquila piso amueblado sitio muy céntrico, teléfono 21 12 99.

—Alquilase piso principal, *Vallespín*, 22. Razón: *Cristalería misma casa*.

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin chófer. Generalísimo, 13.

—Alquilo o vendo piso segundo amplio y céntrico, calefacción independiente, amueblado o libre. Razón: *Tif. 21 13 91*.

—Alquilo 2 habitaciones, servicios independientes, 2.º piso, céntrico, amueblado o libre, para consulta o vivienda, calor negro, tiempo a convenir. Razón: Teléfono 21 13 91.

DEMANDAS

—Necesito local céntrico a renta, 30 a 50 m.2. Dirigirse: *María Luisa García*. Plaza Alto de los Leones, 1. Segovia.

Teléfonos de "El Diario de Avila"

21 - 26 - 40
21 - 26 - 41
21 - 26 - 42

AGENDA

Mañana, día 6 de diciembre, de 1969. Sábado.

SANTOS: *Nicolás*, ob.; *Asela*, vg.; *Policronio*, pb.; *Leoncía*, *Dativa*, *Emiliano*, médico, *Dionisio*, *Tercio*, *Bonifacio*, *Mayórico*, *Pedro Pascual*, ob., mrs.

MISA: De San Nicolás.—Blanco.—III cl.

SOL: Sale a las 8,24 y se pone a las 17,49 horas.

LUNA: Sale a las 4,58 horas y se pone a las 15,25 horas.

TELEFONOS DE URGENCIA

CASA DE SOCORRO. Servicio de Urgencia: Avenida de Portugal, 9. *Teléf. 21 33 99*.

Taxis (Plaza de Santa Teresa), 21 19 59. Taxis (Estación), 21 11 59.

Servicio de urgencia de la Seguridad Social 21 29 99.

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD. Servicio de Ambulancias Sanitarias: Teléfonos: 21 18 65 y 21 10 53.

Clínica de Urgencia; 21 25 14; Hospital, 21 16 00; Policía, 21 13 86; Policía Urbana, 21 11 88; Guardia Civil, 21 10 70; Bomberos, 21 10 36; Policía Armada, 21 13 50; Guardia Civil de Tráfico, 21 23 50.

ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS. Número premiado el día 4: 280

AMBULANCIAS
ANTONIO ALVAREZ
SERVICIO PERMANENTE
Telef. 21 12 20 AVILA

—Necesito en alquiler pequeño local para almacén en Barco de Avila, Piedrahita, Arenas de San Pedro y Candeleda. Apartado de Correos, núm. 75. Avila.

—GANE DE 10.000 a 15.000 PESETAS mensuales cultivando champiñones en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción a alto precio. Escribir a Productos ALBA, calle Enamorados, 23. Barcelona (13).

ARRIENDOS

—Arriendo pastos para 1.000 ovejas con encerraderos, próximos a Madrid. Telfs. 223 24 20 y 228 75 74.

VIARIOS

—Se hacen FOTOCOPIAS de documentos y escritos en el ACTO. Gestoría VELASCO Generalísimo, 13. AVILA.

—Auto - Escuela SAN CRISTOBAL. La escuela preferida de futuros conductores. San Segundo, 13. Telfno. 21 24 20. Avila.

—FOTOCOPIAS al minuto de toda clase de documentos. Gestoría PARDO. San Segundo, 13.

EL DIARIO DE AVILA

Cuestión de interpretación la que ocasiona tensiones entre las Cámaras de Comercio y los Sindicatos

Una actitud conciliadora sería muy útil dentro y fuera de España

"Si el actual proyecto de Ley Sindical sale adelante tal como está, será gravísimo para las Cámaras de Comercio". Esta frase, tan rotunda, la oí en la breve conversación que tuve con una persona que lleva muchos años trabajando en una Cámara Oficial de Comercio y conoce la historia y la situación actual de estas Corporaciones como la palma de su mano. ...

El carácter administrativo de las Cámaras discurre muy parejo con el apolitismo de las mismas. Creo que ni las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación ni su Consejo Superior tendrían inconveniente en afirmar que son Corporaciones apolíticas, que acatan, y acataron siempre, las Instituciones, el Poder constituido y la orientación socioeconómica de las leyes vigentes en el país.

Para el autor citado, esta cuestión no ofrece problema: "Está bien claro, pues, que las Cámaras son a la vez órganos de la Administración para el servicio de colaborar con ella y organismos representativos de intereses, funciones ambas que aparecen íntimamente ligadas, pero sin que por ello quede dudosa la función primordial de las Cámaras, la cual no es otra que servir al interés general. De ahí el carácter de instrumento de la Administración pública, que en el funcionamiento de ellas se sobrepone a toda otra condición". ...

Tanto en España como en otros países, las Cámaras de Comercio se han caracterizado siempre por su compatibilidad con todos los sistemas de Gobierno. Y qué duda cabe que en este grado tan elevado de compatibilidad ha tenido una influencia decisiva su naturaleza de Corporaciones económicas, situadas al margen de la lucha de clases y de los prejuicios partidistas. ...

No cabe duda que la representatividad preocupa en las Cámaras de Comercio. En una "Mesa Redonda" celebrada en ACTUALIDAD ECONOMICA el pasado año con el Señor Ribera Rovira, al hablar de pasada de este tema decía: "Los electores deberían elegir a sus repre-

sentantes en las Cámaras; pero no nos lo han permitido. Sin embargo, al menos en mi cargo, la renovación se ha efectuado reuniendo a los elementos más caracterizados de los distintos sectores que deben tener representación. Sin que pueda decir que se ha realizado lo deseable, si afirmo que yo, como presidente de la Cámara, me puedo sentir tranquilo al ver que tengo alrededor de la Mesa personas que representan realmente a los distintos sectores".

La segunda fase de los contactos con la Organización Sindical se inicia muy recientemente. Según me han contado, el momento en que surgió expresamente el deseo de reanudarlas fue durante el homenaje a Fontana Tarats, secretario de la Cámara de Comercio de Madrid, con motivo de la concesión del premio nacional de Literatura. Al homenaje, en donde había mucha gente de las Cámaras, también asistió el señor Solís. De allí surge una invitación para un almuerzo en el Palacio de la Trinidad, al que asistiría Solís y varios representantes de las Cámaras.

Sin embargo, los no partidarios de negociaciones dentro del Ministerio de Comercio comenzaron a presionar para que el proceso de conversaciones se interrumpiese. Y se interrumpió. Pero después de la alusión que hizo Solís en la feria de Muestras de Zaragoza, y conociendo ya el proyecto de Ley Sindical, en el Ministerio y en las Cámaras se decidió reanudarlos.

Qué duda cabe que en esta decisión de reanudación influyó decisivamente el contenido del proyecto salido de la Comisión interministerial. "En las Cámaras, la reacción al conocerlo —me decían dos personajes camarales— fue de total desfondamiento. Probablemente ésta es la causa por la que se produjeron tres reuniones seguidas; de la Mesa del Consejo Superior de Cámaras, del Pleno del Consejo y, finalmente, de

todos los presidentes de las Cámaras de España".

En ellas se acordó dar plenos poderes a don Epifanio Ridruejo para que bien solo, bien acompañado de otras personas, ne-

gociase con Sindicatos. Se formó una Comisión, presidida por él, y por parte de la Organización Sindical se constituyó otra que tenía por presidente al señor Chozas. Sin embargo,

una vez más, como en la época de Ullastres, el cambio ministerial vino a interrumpir el proceso negociador cuando ya habían tenido lugar tres reuniones, por el cese del señor Chozas.

De alguna manera ya ha quedado reflejada a lo largo de todas estas líneas, especialmente cuando se ha hecho referencia al artículo 42 del actual proyecto de Ley Sindical. Sin embargo, una persona conocedora de las Cámaras de Comercio me hacía la advertencia de que no se trata sólo del artículo 42, sino de toda la normativa contenida en el proyecto.

LA SITUACION ACTUAL

En su opinión, el antiguo ministro de Comercio, en sus esfuerzos por modificar la primitiva redacción del artículo 42 —en el que las Cámaras quedaban prácticamente incorporadas—, se olvidó de otros muchos artículos que recababan para la Organización funciones de las Cámaras. "Esta idea —me decía la misma persona— está presente en el proyecto desde el primer artículo hasta el último". "Y al ministro, por querer parar antes que nada un balón por el centro, le metieron muchos goles por los lados".

Entonces, en las últimas negociaciones, ¿qué es lo que pedían los Sindicatos? En primer lugar, la supresión de las Cámaras de Industria y Navegación; en segundo lugar, que los vocales de las Cámaras sean nombrados a través del calendario, actos y trámites de las elecciones sindicales, y en tercer lugar, que las Cámaras y el Consejo Superior sean las secciones económicas de las Federaciones Sindicales de Comercio. A cambio, parece que ofrecen un reconocimiento implícito de la autonomía, independencia, denominación, representatividad y participación de las Cámaras.

Naturalmente, las Cámaras están dispuestas a ceder en algo. Pero no en todo eso. Suprimir las Cámaras de Industria sólo afectaría a Madrid y San Sebastián; sin embargo,

no pueden aceptar la desaparición de las de Navegación por la razón que alega Sindicatos de que ya existe un Sindicato de la Marina Mercante. Podría llegarse a un acuerdo en cuanto al procedimiento electoral e incluso a que los presidentes de los Sindicatos o miembros directivos de las Federaciones Sindicales fuesen vocales cooperadores de las Cámaras. Pero no a más.

En contrapartida, las Cámaras exigirían una mención de la explícita subsistencia de la Ley de Bases de 1911 y del Reglamento General de 1929, textos que consideran indispensables y el único medio de garantizar los principios que implícitamente reconocen los Sindicatos.

No cabe duda que la situación no es fácil para las Cámaras. Sería muy deseable poder llegar a un acuerdo satisfactorio para Cámaras y Sindicatos—las primeras, como es lógico, han presentado unas cuantas enmiendas al proyecto de Ley—, en vez de llevar la situación hasta posturas extremas.

Si el acuerdo no se logra antes, todo quedará a merced de lo que salga de las Cortes. Si lo que sale es el actual proyecto, las Cámaras, al menos en su forma tradicional, habrán pasado a la Historia. Por lo que parece, Sindicatos no cede. Insiste en ofrecer contrapartidas que no satisfacen a las Cámaras porque exigirían, en palabras claras, entrar en el "gran paraguas" sindical. Una persona de las Cámaras, que habría que calificar entre las de línea dura, me resumía su postura diciendo: "Prefiero mojarme; aunque coja una pulmonía... y aunque muera".

De todas formas, una actitud conciliadora sería muy útil en España y fuera de España. Porque no dejaría de ser curioso ver unas Cámaras cargadas de historia, de sustantividad y de eficacia —con errores y aciertos, desde luego— incorporadas en la Organización Sindical. Cada cosa tiene su sitio. Probablemente, el señor Fontana Codina y el señor García-Ramal tendrán la habilidad de encontrarlo.

Guillermo CID LUNA.
(Condensado de ACTUALIDAD ECONOMICA).

abulensismo

La corta de un árbol...

Familiar o amistosamente me detuve con aquellos paisanos de un pueblecito de la serranía que delimita mirando al oeste el Valle de La Gaznata, siendo en los altos La Paramera y Los Baldios. Un pueblo que siempre amé por circunstancias de un paisaje vital, que sin Santa Cruz de Pinares no puede ser ni existir. En las horas del alba el azul claro del humo de las chimeneas destaca sobre la multicolor perspectiva: tierras pardas en barbecho, verdes hojas perennes de los pinos, verde esmeralda de los prados cubierto de rocío reverberante, azulina masa del aire...

Cortaban un árbol. Y la corta de un árbol es, como el desarraigo de una vida, doliente: es como el desarraigo de un amor que rompe la unidad familiar hogareña. Pueden ser muchas las individualidades y después de la corta terriblemente falta...

Para realizar correctamente la corta de árboles hay que tener en cuenta tres aspectos distintos: la época del año más conveniente para efectuarla; la edad a que se debe cortar el árbol y la técnica del apeo de los árboles. Con lo primero hallaremos la madera en inmejorables condiciones; si tenemos en cuenta lo segundo el árbol nos producirá los máximos beneficios, y sabien-

do cortar bien los árboles evitaremos algunos perjuicios que ocasionan quienes los cortan mal.

En nuestra provincia existen ayuntamientos y aún propietarios de arboledas que necesitan tener ideas claras sobre estos tres puntos para poder obtener el máximo beneficio de su explotación. Muchos bienes de propios y otros particulares se hallan administrados por quienes no conocen las razones por las cuales conviene cortar en otoño avanzado; no piensan que los árboles tienen un momento de madurez, como cualquier otra cosecha, en el cual conviene cortarlos, y no se ocupan ellos mismos de la corta, la mayor parte de las veces, porque desconocen la técnica del apeo de árboles. Luego pasan cosas, lo mismo en Peguerinos, que en Becedas, San Bartolomé de Pinares o en Hernansancho...

Cierto doctor ingeniero de Montes, hablando en una dependencia del Ministerio de Agricultura, exponía unas ideas que parece conveniente trasladar a esta sección, pues precisamente las alusiones de sus "verbi gratia" eran todas a pueblos y montes de la Tierra de Avila... Y qué bien conocía la extensión del mapa desde uno a otro cualquiera de los puntos cardinales...

Pedro de ULACA.

La Búsqueda de la Navidad

de WALT DISNEY

Patrocinado por

Caja Central de Ahorros y Préstamos de Avila

Ahorre en la...

CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS DE AVILA

Plaza de Santa Teresa, 12



A todos los niños que presenten en cualquier oficina de la CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS DE AVILA las 21 láminas de este cuento, se les obsequiará con una Cartilla de Ahorros, con una imposición gratuita de 50 pesetas.

VIDA DE SOCIEDAD

Enlace Martín-Escribano

En el Santuario Diocesano de grandes fiestas del Patronato, señorita Sonsoles Martín San-
Sonsoles, adornado como en las han contraído matrimonio la chidrián, hija del guarda del

Nota del tiempo

TEMPERATURAS EXTREMAS
EN LA PENINSULA:

Máxima de ayer: 20 grados, en Murcia.
Mínima de hoy: 5 grados bajo cero, en Soria.

EN AVILA:

Máxima de ayer, 7,2 grados a las 15 horas.
Mínima de hoy — 3,2 grados a las 6 horas.

RACES anuncios EFICACES



Rogad a Dios en caridad por el alma de
LA SEÑORA

Doña Margarita Llorente Fernández

Perteneciente a la Semana Devota de la Virgen del Carmen
y Nuestra Señora del Perpetuo Socorro

Que falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad
Después de recibir los Santos Sacramentos
y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolado esposo **D. Manuel Díaz García**; hijos
D. Manuel (Funcionario del I. N. P.), **doña Aurelia** y
doña Teresa Díaz Llorente (Vda. de **D. Feliciano**
Sánchez); hijos políticos **doña Inés Segovia** y **don**
Narciso Deza; hermanos políticos, nietos, sobrinos,
primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

La conducción del cadáver tuvo lugar en la mañana del día de hoy
desde la casa mortuoria Batalla Altos de los Leones n.º 15, a la Igle-
sia Parroquial del Inmaculado Corazón de María, donde se celebró
Solemne Misa de corpore insepulto, terminada la Santa Misa el ca-
dáver recibió cristiana sepultura en el Cementerio Católico de nuestra
Capital. Avila, 5 de diciembre de 1969

El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Santuario y don José Escribano
Martín, empleado en los trans-
portes de la RENFE.

Los contrayentes, seguidos de
la Junta Directiva del Patrona-
to y demás invitados, entraron
en el templo a los acordes de una
marcha nupcial. La novia, real-
zando su belleza con elegancia
encantadora, daba el brazo a su
hermano Fernando, que la apar-
drinó; el novio entró en el tem-
plo del brazo de su hermana
Mary-Carmen, que fue la ma-
drina de la ceremonia.

El Párroco de Orbita, tío de
la contrayente, pronunció la ho-
milía, bendijo el matrimonio y
celebró la misa, que fue armoni-
zada por don Severiano Sán-
chez.

Terminada la misa, se firmó
el acta matrimonial, ante el re-
presentante del Juzgado. Por
parte de la novia firmaron sus
hermanos Angel y Fernando,
sus tíos Isabelo, Benito y Dionis-
sio, y miembros del Patronato;
por parte del novio firmaron sus
hermanos, Julio, Paco y Mateo.

Finalizada la ceremonia, en
las dependencias del Santuario
se sirvió una copa de vino es-
pañol, y más tarde los invitados
fueron obsequiados con un bien
servido almuerzo en el restau-
rante Piquío.

Los ya señores de Escribano
Martín, que recibieron muchas
felicitaciones, a las que unimos
la nuestra, salieron en viaje de
bodas para el Sur de España.
R.



Ciudad

Reunión de la Comisión Permanente del Consejo Provincial del Movimiento

Ayer se reunió bajo la presi-
dencia del Jefe Provincial, don
Alberto Leiva Rey la Comisión
Permanente del Consejo Pro-
vincial del Movimiento, con
asistencia de todos sus miem-
bros.

Tras la lectura del acta de la
sesión anterior a cargo del Jefe
Local, señor Lanciego, que ac-
tuaba como secretario, se pro-

cedió por cada uno de los De-
legados de Servicios, presentes
a exponer las actividades des-
arrolladas hasta la fecha.

Por el Delegado P. de Juven-
tudes, señor Martínez Paredes
se dió cuenta de la programación
de cursos mixtos de vera-
no hispano-francés e hispano-
inglés en el Colegio Menor
Duperier así como de la parti-

cipación de doscientos cincuen-
ta y tres equipos en los Juegos
de la Juventud. También anun-
ció los cursos de Navidad a des-
arrollar en Avila, Albergue de
Gredos y Valladolid y los pre-
parativos para la tradicional
Cabalgata de Reyes que, con
tanto esfuerzo, realiza la Dele-
gación de Juventudes.

Por su parte el Delegado
Provincial de Sindicatos, señor
Girón anunció la próxima inau-
guración de 54 viviendas en
Arévalo y 30 en Avila, construi-
das con cargo a su Delegación,
lo mismo que las tres nue-
vas Casas de Hermandad en
otros tantos municipios que se-
rán puestas en servicio en este
mes.

En el curso de la reunión
se acordó que constara en
acta el agradecimiento al Ayun-
tamiento de Avila y a la Jefa-
tura Local del Movimiento por
la erección del monumento a
Los Caídos en su nuevo empla-
zamiento del Atrio del Cemen-
terio Municipal.

Por último el Jefe Provincial
informó sobre el relevo minis-
terial y la actualidad política
nacional y alentó a todos los
presentes a seguir trabajando
con el mayor entusiasmo y leal-
dad.

En la S. A. I. Catedral

El día 8, Bendición Papal

Nuestro excelentísimo y reverendísimo prelado ce-
lebrará el día 8, festividad de la Inmaculada Con-
cepción Misa Pontifical en la Santa y Apostólica
Iglesia Catedral, dando después de ella la Bendición
Papal con Indulgencia Plenaria.

Fiesta de San Nicolás de Bari

Con motivo de la Festividad y 1,30 de la mañana, en el altar
de San Nicolás de Bari, maña-
na, día 6 se celebrará a las 10 la Catedral una Santa Misa.

AGUARRAS

NECESITO VEINTE TONELADAS URGENTE
OFERTAR: Orbeozo, Apartado 194. SAN SEBASTIAN



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

EL SEÑOR

Don Emiliano Martín Arribas

Aparejador de la Excmo. Diputación Provincial

Que falleció el día 23 de Octubre de 1969

A los 60 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

La Corporación y funcionarios de la Exce-
lentísima Diputación Provincial de Avila,

Ruegan una oración por su alma.

El funeral que se celebre mañana, día 6, a las 10,30 de la mañana en la Capilla del
Hospital Provincial, será aplicado por su eterno descanso.

Avila, 5 de diciembre de 1969.



La Canción y el Teatro

Segundo Torneo Nacional de Radio Escolar

Nota de la Inspección de Enseñanza Primaria

Con el fin de estimular en la Escuela Española aquellas manifestaciones artísticas que, como aplicación de las actuales orientaciones didácticas, permiten al escolar primario desarrollar sus posibilidades creadoras y estéticas, Radio Nacional de España, en colaboración con la Dirección General de Enseñanza Primaria, convoca por el presente curso escolar 1969-70, el 2.º Torneo Nacional de Radio Escolar, centrado en esta ocasión en Canción, Música Instrumental y Teatro, como actividades escolares a fomentar y premiar.

Las Bases de este Torneo para conocimiento de los señores maestros en el ámbito provincial entre Centros de Enseñanza Primaria nacionales y no estatales se publicarán, en una de nues-

tras páginas especiales del sábado.

En cada una de las Inspecciones se constituirá una Comisión presidida por el Inspector Jefe de Enseñanza Primaria e integrada por representantes de la Sección Femenina y la Organización Juvenil Española que determinará, oídos los asesores escolares que deba representar a la provincia en este II Torneo. Tal acuerdo deberá ser comunicado a las oficinas del «II Torneo Nacional de Radio Escolar», General Yagüe, 1. Madrid-20; así como a la Inspección Central (Radio y TV Educativa), antes del día 31 de enero del año próximo.

Delegación Provincial de Mutualidades Laborales

Mutualidad Laboral de Banca Convocatoria de ayudas para formación de huérfanos

Para el próximo año 1970 por la Mutualidad Laboral de Banca, se convocan 700 AYUDAS para la formación de huérfanos de una cuantía de 6.000 pesetas anuales cada una.

Podrán solicitar estas AYUDAS los titulares de pensión de Orfandad, tanto los nuevos como aquellos que ya la obtuvieron en años anteriores.

Las solicitudes deberán ser suscritas por las madres o tutores de los huérfanos y el plazo de admisión de las mismas finalizará inexcusablemente el día 31 de diciembre de 1969, aquellas instancias que tengan entrada en esta Delegación Provincial de Mutualidades Laborales con posterioridad a esta fecha, se las considerará como no recibidas.

Los beneficiarios de estas AYUDAS deberán reunir las siguientes condiciones:

- Los huérfanos absolutos.
 - Los huérfanos pertenecientes a familias numerosas.
 - Aquellos en que concurren Circunstancias Excepcionales en la madre, tutores o propios huérfanos (enfermedad, carencia de medios económicos, etc.).
- El modelo oficial de las instancias para solicitar estas AYUDAS se facilitará gratuitamente en esta Delegación Provincial de Mutualidades Laborales en horas de oficina o bien se remitirán a los interesados las peticiones de las mismas recibidas por correo.
- El Delegado Provincial

Actividades del Hogar de Avila en Madrid

Operación Nochebuena 1969

La Comisión de Asistencia Social del Hogar de Avila en Madrid, tal y como lo hizo el pasado año, piensa organizar una visita de Navidad a todos los enfermos e impedidos de que se tenga conocimiento y se hallen en Centros Hospitalarios de la capital de España.

En una circular que ha distribuido entre los socios la Comisión dice que no piensa, ni mucho menos, que se encuentren necesitados de la poca ayuda que pueda prestarles, pero lo que sí queremos es que, a todos, llegue el calor abulense, ese cariño que debemos tenernos entre hermanos que somos y que se deja sentir con más fuerza cuando nos encontramos ausentes de la patria chica.

Sigue la circular diciendo que no deben sentirse solos quienes, por el infortunio, se encuentran en tan señaladas fechas, postrados en el lecho del dolor siendo por tanto la Comisión de Asistencia Social la que se encuentra en condiciones óptimas de realizar estas visitas que tanto se agradecen. Pero —agregan— no pretendemos ir con las manos vacías y el corazón abierto, es necesario que, al calor humano, pongamos su poquito de pimienta traducida en una bolsa que contenga el recuerdo de todos nosotros hacia el ser que sufre y nada mejor que llevarle, al mismo tiempo,

esos conocidos manjares que los demás disfrutaremos en nuestros hogares, rodeados de la familia.

Acordémonos, repetimos —prosigue la circular— de estos paisanos nuestros deseándoles un pronto y total restablecimiento, pero ello no es labor de unos pocos, somos todos los socios y simpatizantes quienes tenemos una obligación contraída, según se dice en los Estatutos del Hogar y, por tanto, —di-

cen— «te pedimos un donativo», no importa la cuantía y puede ser en metálico o en especies navideñas: turrón, pedallitas, dulces e incluso bebidas.

La Comisión de Asistencia Social, como en ruegos anteriores, espera la colaboración de todos y confía en el magnánimo corazón de los abulenses y en el generoso desprendimiento de que ya hicieron gala en similares peticiones.

Nuestros enfermos e impedidos no estarán solos. Más de 30.000 paisanos estarán con ellos de una forma espiritual traducida de la forma siguiente: una oración por el que sufre; cinco pesetas para el necesitado. Recordemos aquello de que un grano no hace granero, pero ayuda al compañero.

En nombre de la Junta Directiva del Hogar y especialmente de la Comisión de Asistencia Social muchas gracias a

todos, deseamos paséis unas Felices Pascuas y venturoso Año Nuevo.

J. MORAIS LUQUE

TOCOGINECOLOGO
Ex-interno de Maternidad de Barcelona.
Consulta: 11 a 2 y 4 a 7.
Caballeros, 19, 2.º
Teléfono 21 23 81.

NEVADA
LAVANDERIA Y LIMPIEZA EN SECO,
obsequia
a sus clientes con Lotería de Navidad.
Alfonso de Montalvo, 6.
Teléfono 21 10 99. Avila.

"Reportaje de Piedrahita"

PIEDRAHITA (De nuestro corresponsal). — Hemos recibido atento saludo del señor alcalde de esta Villa, presidente, a su vez, de la Comisión de Cultura de la Excelentísima Diputación Provincial, don Lorenzo García Iglesias, al que acompaña un ejemplar del "Reportaje de Piedrahita", cuyos trabajos se han efectuado por don Juan Grande Martín, director del Instituto de Investigaciones y Estudios Abulenses "Gran Duque de Alba", dependiente de la Diputación Provincial y del C. S. I. C., al que desde estas columnas enviamos la más cordial enhorabuena, agradeciendo al señor García Iglesias, tan delicado obsequio.

mingos y días festivos en que un gran contingente de viajeros afluyen a disfrutar de las delicias de estos parajes y de la piscina municipal, en la cual no faltan todos los servicios a ella inherentes, aumentando de año en año la concurrencia de los que nos honran con sus visitas.

YA LLEGO LA NIEVE

Ya dijimos anteriormente que nos rondaba y había aparecido desde Peña Negra, hasta el Monte de la Jura, pero, de la noche a la mañana se presentó implacable y tenemos las plazas y calles con buena abundancia de nieve, lo que es causa de que las caídas no puedan evitarse, sin consecuencias hasta ahora.

Efectivamente es una bella estampa ver árboles, tejados, sierra y valle, cubiertos por la capa de armiño, pero solamente para eso, para verlo y contemplarlo.

LA PEQUEÑA PANTALLA

Se ha seguido en esta villa y prestado la máxima atención al programa "Los hombres saben..." los pueblos marchan" en la lucha tan reñida por los cuatro contendientes, que ha finalizado con el triunfo del vecino de Barco de Avila, que representaba a la provincia, don Florentino Poceró Gutiérrez, lo que ha sido causa de gran satisfacción. Para él, para los que le acompañaban en la lucha, y para la hermana villa de Barco de Avila, nuestra más cordial enhorabuena.

TOS-SAN.

Dr. P. de la Lastra Alonso
Médico - Dentista
Rayos X
Consulta de 9 a 11 y de 4 a 8
Estrada, 10 y Ferreol Hernández, 2-1.º, Derecha.
Teléfono 21 20 97.

¡¡ Vehículos ocasión!!

Vea nuestra exposición de:

**Camiones
Tractores
Turismos**

Encontrará el vehículo que necesita a justo precio y con facilidades de pago

REPARADOS CON GARANTIA

MOSA Carretera Villacastín-Vigo - kilómetro 111

DIA DEL MAESTRO

Con motivo de la festividad de San José de Calasanz, se celebró el "Día del Maestro", con actos a los que fuimos invitados por don Manuel del Valle García, maestro de la localidad, y vocal representante en esta Comarca de la Asociación Provincial del Magisterio Oficial.

SIGUEN LAS OBRAS

Por el Ayuntamiento se sigue la realización de importantes obras, como son, ahora, las de mejora de la pavimentación de accesos al Parque Municipal y al Instituto de Enseñanza Media, para mayor comodidad de peatones y automóviles, y mayor extensión para aparcamiento de vehículos, ya que en la temporada estival es enorme, sobre todo en do-

Navidad en LIBRERIA ABULENSE

La tradicional y popular **VENTA EXTRAORDINARIA** QUE ANTICIPA LA ALEGRIA DE DIAS TAN EMOTIVOS **Christmas** Una amplísima colección en todas las variedades y precios.

Adornos Espumillones y toda la gama de artículos navideños a los precios más bajos.

Niños Jesús Un gran surtido en tamaños y precios.

Regalos de Reyes

En toda su sección de libros, carteras, plumas, bolígrafos e infinidad de juegos infantiles.

Adquiera con antelación sus famosos y preciosos **CHRISTMAS** de UNA y DOS pesetas, con sobre

Disponemos de grandes existencias y usted se puede servir personalmente

¡Visítenos!

Plaza de Santa Teresa, 2.
Teléfono: 211543.
AVILA

Juventud de Israel

ES APOLITICA, CURIOSA y PATRIOTICA

CONOCE HASTA LAS ULTIMAS PIEDRAS DE SU PAIS, PERO IGNORA COMPLETAMENTE EL EXTRANJERO

Por Francisco GÜEMES

Pinhas Marcovich es un muchacho de 25 años, melenudo, de ceño rugoso. Trabaja como mecánico en Haifa, la hermosa ciudad marítima de Israel que asciende por el empinado Monte Carmelo y se ramifica, como los tentáculos de un pulpo, por las amplias zonas de la cima. Acaba de mirar los registros de un coche viejo, tumbado panza arriba sobre el suelo y sale malhumorado, retorciendo su cuerpo entre las ruedas delanteras. Sin mirar a nadie lanza una exclamación espontánea: —¿A que este carro está jarrabado?— Sonríe al mirarle la cara y me lanza una larga parrafada en hebreo, al mismo tiempo que hace aspavientos con las manos indicando el viejo automóvil. —No entiendo hebreo —le digo—. Pero parece que usted habla el español. Asiente y se muestra muy comunicativo. Es un muchacho curioso como todos los judíos jóvenes. Me cuenta su vida. Pinhas habla el español sin haber nacido en España, ni haber estado nunca en países sudamericanos. Es sumamente curioso. Le interesa todo, porque sólo conoce su país.

JUVENTUD CURIOSA

Pregunta por los muchachos de su edad en otros países. Cómo viven. Cuáles son sus preocupaciones. Cómo trabajan. Pero a mí me interesa conocer la juventud israelí. Y Pinhas puede servirme de muestra. Es un "sabra", como se llama en Israel a jóvenes nacidos en el país. Nació en un kibutz de la sita Galilea, donde se establecieron sus padres después de la segunda guerra mundial. Son yugoslavos, pero de antigua ascendencia española, y a Pinhas le gusta decir que es "espanyol". La dura vida que ha llevado en la granja le ha curtido el rostro. Sólo hace unos meses que se vino a Haifa, después de terminar el servicio militar. Estaba hastiado de la vida del campo y se estableció como pudo en la ciudad. Era el tractorista del kibutz y sus conocimientos de motores le sirvieron para algo... En la conversación se muestra autosuficiente, como todos los jóvenes israelíes. Poseen un sentido patriótico muy pronunciado, rayando en el chauvinismo. Están convencidos de que Israel —sea verdad o no— es el centro del mundo. Y que Estados Unidos, Rusia y las grandes potencias no tienen otra preocupación que la de su pueblo. No soportan las objeciones que puedan

hacerseles sobre sus ideas preconcebidas acerca de los árabes y afirman con rotundidad que pronto se extenderá Israel desde el Nilo al Tigris. A pesar de todo, es una juventud sana. Se ha educado en un ambiente espartano, principalmente la que ha crecido en el campo y su aspecto físico rebosa salud y robustez.

CARACTER NACIONAL

Gran parte de los israelíes de hoy ha nacido en el país. Y los "sabras" son los llamados a formar el verdadero carácter nacional de la población en el futuro. Al fundarse la nación, en 1948, Palestina estaba habitada por algo más de 700.000 habitantes y sólo un tercio de esta población era nativa del país. Hoy, después de transcurridos veintidós años, de los tres millones de habitantes de Israel, la mitad aproximadamente son "sabras". Conforme se ha ido estancando la oleada de inmigrantes, el crecimiento natural de la población está constituido por nativos. Dentro de un par de décadas podrá saberse cuál es el verdadero tipo nacional de Israel.

Hasta ahora, una amalgama de gentes procedentes de los más variados puntos del globo, que llevaron con sus hábitos el carácter, las costumbres y la mentalidad de los países que habitaban, convertían a Israel en la nación más varicolor del mundo. La nueva generación, los muchachos de hoy, como Pinhas, están destinados a dar una cierta uniformidad.

La misma educación recibida, la expresión en una misma lengua, el compartir las mismas ideas bajo un idéntico suelo patrio, contribuirá a la formación del hombre israelí prototipo, distinto del judío internacional que habita en cualquier nación del mundo, aunque no dejarán de existir los naturales lazos de hermandad, pero con distintas ambiciones y una manera diversa de sentir.

SIN INTERES POR LA POLITICA

La juventud israelí parece ser más acomodaticia que el resto de la juventud de los países occidentales. —Es un peligro para el futuro del país, me decía un profesor chileno residente en Israel. No existen revueltas estudiantiles en Israel contra la sociedad generacional más antigua, ni se forjan maniobras contra la intrincada vida política de la nación.

La juventud está completamente ausente de la marcha interna y externa de los asuntos de su país, como si en realidad su existencia se redujera a contraer pronto matrimonio, a obtener un trabajo más o menos remunerativo, a servir fielmente en el Ejército cuando son llamados a las armas y a establecer una familia. El joven israelí se casa pronto, apenas terminado su compromiso en el Ejército. Después permanecerá en la reserva hasta la madurez y, de tiempo en tiempo, será llamado para prestar su servicio, pero, en el fondo, su vida se burocratiza, se entrega a sus negocios o a sus trabajos y el resto le importa poco.

Los políticos más jóvenes son los que forman la generación del general Dayán y Peretz, pero ambos han sobrepasado ya los 50 años. Mi amigo, el mecánico Pinhas Marcovich, no es, ciertamente, el más indicado para discutir sobre estos problemas, pero representa a un sector mayoritario de la población joven israelí. Los universitarios son pocos y seleccionados. En cambio, existe entre los jóvenes una mediana cultura general muy extendida. Quizás menos profunda que la del Bachillerato español.

Tanto la enseñanza primaria como la secundaria son obligatorias en el país y sufragadas por el Estado. Entre la población de edad avanzada, procedente de Oriente Medio, existe un nivel relativamente pequeño de analfabetismo. El resto está compuesto por personas cultas en su mayor parte, y se da el caso de que Israel es uno de los países que lee más periódicos por persona. Los jóvenes hacen frecuentes excursiones de norte a sur del país. Posiblemente, en pocas naciones se ofrece una idea geográfica práctica tan intensa como la que Israel concede a su juventud. En cambio, desconoce el mundo que le rodea. El joven no sale al extranjero. El boicot de los Estados árabes le impide visitar los países vecinos y Europa se encuentra demasiado lejos para estar al alcance de todos los bolsillos. Sólo los "hijos de papa" pueden permitirse ese lujo, pero se trata de un tanto por ciento muy reducido.

Pinhas, el mecánico, muestra por eso tanto interés por conocer otros países y desea que se le explique cómo vive y se desenvuelve la juventud europea.

EUROPA PRESS.

Monumento don Benito en el cincuenio de su muerte



Don María Pérez Galdós: «i padre debió tener más gloria»

MADRID.—Una viejecita menuda, enfundada en un abrigo de carakul negro, posa, desafiando el frío de la noche, al pie del monumento a su padre, Pérez Galdós. Se llama María. Es la única hija de don Benito. La estatua, de bronce, tiene tres metros de altura y tres toneladas de peso. Don Benito se apoya sobre su cayado y su cabeza venerable, en lo alto, parece abarcar todos los montes y pueblos de España. Es obra de Pablo Serrano.

La escultura, colocada provisionalmente ante el Palacio de Museos y Bibliotecas, será trasladada a Las Palmas de Gran Canaria. María tiene los ojos vivos, una tez blanca y la nariz perenne. Una abuela guarda cumplido ya sus noventa y nueve años. Sus manos llevan del brazo de la escultura y frágil. Las piernas no me dan memoria tampoco a veces. Por eso estoy bien.

AMIGOS

—¿Tiene algún recuerdo especial de su padre, alguna anécdota? —No sé... Hay tantas cosas. Vivi siempre con él hasta que me casé, a los veinte años. Escribía siempre por las mañanas. Se levantaba temprano, hacia las siete, y se ponía a escribir. Por la tarde salía a alguna tertulia de café.

Me cuentan que sus amigos más íntimos, con los que hacía siempre sus tertulias en Santander, eran Pereda y Menéndez Pelayo.

—Vivíamos en El Sardinero. Entonces era otra cosa, muy tranquilo. Vivíamos en una finca que

se llamaba "San Quintín". En el jardín había dos planteles. Uno lo había plantado mi padre. El otro, Pereda.

LEER

—¿Asistía usted a las tertulias de los literatos? —Yo entonces era muy chica, no entendía de eso. Lo que sí hacía todos los días era leerle a mi padre las cuartillas cuando las traían de la imprenta. Yo leía, él escuchaba y sobre la marcha corregía algo. Esto lo hacía lo mismo con los artículos que escribía en "La Nación" que con sus libros. Yo he leído la primera todo lo de mi padre.

—¿Cuál de sus obras le gusta más?

—A mí me gustan todas. "El abuelo", me gusta mucho, y también cómo lo llevó Rivelles en televisión. La compañía de María Guerrero solía poner en escena todas sus obras. Era una compañía muy buena y todas sus comedias tenían éxito.

—¿Don Benito asistía a los estrenos? —Sí, iba a todos. Le entusiasma. Iba siempre con el criado, que le llevaba del brazo. Le habían operado de cataratas y no quedó bien. Por eso siempre tenía que salir acompañado. Pero él seguía escribiendo. Luego se quedó casi ciego y entonces dictaba sus creaciones. Algunos de los éxitos más grandes, en aquellos tiempos, fueron "La loca de la casa", "La de San Quintín", "El abuelo".

GLORIA

—Mi padre me quería mucho, mucho —me dice uno de los hijos—. Me parezco a él físicamente. Mi madre murió cuando yo tenía once años, y hasta que me casé, vivimos los dos solos. Yo tuve que encargarme de la casa muy joven.

—¿La literatura le dio siempre a su padre el su-

ficiente dinero para vivir bien?

—Cuando él vivía daba mucho menos que ahora. Pero vivíamos de eso tranquilamente. Había muchos derechos de autor que no se cobraban y las obras no se vendían tanto como ahora.

—¿Cree que su padre tiene la gloria que se merece?

—Me gustaría que le hubieran considerado más en vida.

Los hijos me habían dicho que don María había perdido la memoria, pero ha remozado recuerdos. Es simpática, sonriente. La historia le va saliendo engarzada, como las cecezas.

—¿Intentó escribir, don María?

—No. Yo nunca escribí nada. Mi padre me decía: "Anda, escribe algo". Y yo escribía lo que se me ocurría, pero luego a él no le gustaba. No había nacido para eso. Mis hijos tampoco salieron al abuelo. Rafael es ingeniero de Minas, y Benito escribió una novela y algunos artículos. Pero luego no siguió. Está siempre metido entre libros en su librería, pero era muy difícil salir de la sombra de un abuelo tan grande.

Cerca de la familia Pérez Galdós, don Dámaso Alonso, presidente de la Real Academia de la Lengua, me dice: "La escultura de don Benito es como un compendio de todas sus obras. Sobre una cadena de montañas, abarca con la mirada y con sus manos, escrutando la realidad. Es una perfecta idea del escultor plasmada en bronce. Con ésta y su estatua de Unamuno, Pablo Serrano asegura su magnífica posición en la escultura moderna.

Escribe: Puri SAN MARTÍN.

Fotografía: ALDEA.

Temas para comentar

El Tormes en la presa de Almendra

10.000 millones de pesetas la obra total

Los ingenieros están a punto de concluir otra de sus colosales encomiendas de la Naturaleza. La presa de Almendra, que recogerá las aguas del Tormes, para con ellas mover el salto de Villarino (tierras de Salamanca en la raya de Portugal), está casi a punto. Dentro de un mes, en enero de 1970, las primeras aguas embalsadas bajarán con su frenesí de empujes millonarios de fuerza, a mover las turbinas, instaladas 15 kilómetros más allá. Harán el viaje a través de un túnel coloso, cuyas características asombran, pero cuya visita corta la respiración y atena el resuello.

Los ingenieros que ya eran poderosos con sus exactitudes matemáticas, su saber técnico y una fantasía adaptable a lo funcional y pragmático, tienen también a su favor la cibernética. Los millares de operaciones que respaldan la teoría de líneas y curvas de estos gigantes proyectos; las urgencias del cálculo de resistencia de materiales en su inmediata utilización; las mil aventuras de los números exactos las cubren hoy las máquinas electrónicas a la velocidad que se les demanda. Con el hombre que proyecta, los hombres que ejecutan y las máquinas que auxilian y arropan las responsabilidades se puede decidir de pronto, corregir, el antiguo orden de las cosas de la madre Naturaleza; equilibrar, detener, encauzar, utilizar las fuerzas pasivas para producir el milagro de la invisible electricidad. Cuando todo esto lo hace además el artista, al final puede decirse que da la impresión de que este lugar estaba pidiendo algo así.

A veces como ocurrió en la construcción del túnel que lleva las aguas de la presa de Almendra a la central de Villarino, las dificultades se multiplicaron. El terreno presentó fallas (así dicen los técnicos) de mucha importancia; se retrasó durante meses la marcha de los trabajos. La obra y sus dificultades eran de tal envergadura que las empresas a las que había sido otorgada optaron por abandonarla. Tuvo que ser la misma Iberduero la que se encargase de realizarla directamente.

Porque para rizar el rizo de las posibilidades de la técnica y superar el cenit de las dificultades, este salto tiene la característica singular de aprovechar aguas de dos ríos: aguas del Tormes, embalsadas por la presa de Almendra, que moverán las turbinas de la central de Villarino para generar electricidad y aguas del Duero, que serán bombeadas por las mismas turbinas al embalse en aquellas horas en las cuales no trabajen en su principal función generadora de energía. Gracias a la cualidad reversible de las turbinas, capaces de actuar en función de bombeo, el salto de Villarino contribuirá a una mejor regulación y aprovechamiento hidroeléctrico del sistema Duero-Esla, garantizando la permanencia de la enorme reserva hidráulica contenida en el embalse de la presa de Almendra. Embalse que, por cierto, será el de mayor volumen existente en España: 2.475 millones de metros cúbicos (doble que el del Esla). El embalse almacenará no solamente las irregulares aportaciones de su propio río —el Tormes—, sino también las aguas sobrantes del Esla y del Duero. Con Villarino se acaban algunos de los records colosales de Aldeadávila, que también serán superados cuando esté terminado Alcántara. Este es el juego de las grandes presas, que en España tiene magníficos ejemplares.

Hay en este aprovechamiento dos obras que impresionan vivamente. La presa, de tipo bóveda en su parte central, tiene una altura de coronación muy cercana a los 200 metros; y esa misma obra de coronación sumará 3.484 metros, con los dos diques laterales. Solamente en la presa son necesarios 2.366.155 metros cúbicos de hormigón. ...Y el túnel. Se ha tardado cuatro años en su perforación, lograda después de excavar 800 mil metros cúbicos de tierra y roca. Se hizo la obra desde los dos extremos, y en ella se produjeron ya fechas memorables, como la del encuentro en el punto exacto de los hombres que trabajaban desde un extremo con los que batallaban desde el otro. Todos a 130 metros bajo la corteza de la tierra. Después de la primera tarea se hormigonaron las paredes de enorme tubo, que tiene cinco metros y medio de diámetro en todo su recorrido. Las cifras invertidas son también escalofriantes. Solamente el túnel, mil quinientos millones de pesetas. La obra total, 10.000 millones. La presa ya se está llenando. Con la pluviometría normal de esta zona salmantina se tardará dos años en completar el embalse. Entonces a pleno rendimiento, la producción anual en año hidroeléctrico medio será de 1.234 millones de kilovatios hora y aumentará en 1.930 millones la energía regular en el sistema del Duero. Ello significa que está prácticamente concluida la utilización hidroeléctrica de este río, del que se logrará una producción anual de 6.500 millones de kilovatios-hora.



Furgonetas Renault-4 "Gama 70"

A las ventajas de la furgoneta RENAULT-4 se añade ahora una nueva dimensión extra y más capacidad de carga, con el NUEVO MODELO FURGONETA

RENAULT-4 S. Para el trabajo o para el paseo de fin de semana, son el vehículo ideal.

EXENTAS DEL IMPUESTO DE LUJO.

RENAULT  **4**
furgoneta S

CUPON: Ruego me envíen más amplia información de las Furgonetas Renault-4 "Gama 70"
Nombre
Dirección
Ciudad Provincia
Remitan este cupón al apartado 383 de Valladolid

Es un producto FASA-RENAULT

Multas por contrabando que superan los 2 millones de pesetas

MADRID, 5.—A cerca de dos millones cuatrocientas mil pesetas ascienden las sanciones impuestas a cuatro responsables y dos cómplices de una infracción de contrabando de mayor cuantía, según fallo del tribunal de contrabando de Gerona que se publica hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

Los sancionados son: Juan Polo Batalla, con 491.144 pesetas; Enrique Pierre Polit, Jorge Pascual Llorens y Giuseppe Minacori, con 476.340 pesetas a cada uno, de estos es concepto de autores, y, en concepto de cómplices, José Velasco Gallego y Angel García Gallego, con 238.170 pesetas a cada uno.

En la sentencia se absuelve a otras trece personas, se dispone la devolución de los vehículos matrícula «B-406.479» y «B-388.845», si bien el primero queda afecto al pago de la multa.—Cifra.

Detención del encargado de negocios británico en Pekín

LONDRES, 5.—El encargado de negocios de Gran Bretaña en Pekín, John Denson, estuvo detenido algún tiempo en una comisaría de la capital de China comunista, después de ser abucheado en

la calle por una multitud, se señaló anoche de fuentes generalmente bien informadas. El incidente se produjo la semana pasada y Denson presentó una protesta al Ministerio chino de Asuntos

Exteriores, según se reveló. El Ministerio de China replica que quizá debería pensar en permanecer por sí mismo confinado en el edificio de la misión británica.

«Denson paseaba por la calle, cuando le rodeó un grupo de chinos», se indica de la misma fuente.

La fobia anti-occidental que circulaba por Pekín impulsó a los chinos comunistas a conducir al encargado de negocios británico a una comisaría, donde le retuvieron detenido algún tiempo, se agrega de la misma fuente.—(Efe-Reuter).

Publican las cifras de la fortuna personal del presidente Kennedy

Poco antes de morir ascendía a 140 millones de pesetas

NUEVA YORK, 5.—A casi dos millones de dólares (140 millones de pesetas) ascendía la fortuna personal del presidente Kennedy cuando fue asesinado en 1963, aunque esa cantidad no contabiliza la parte proporcional que le correspondía de todos los negocios familiares.

El departamento de tasación del estado de Massachussets, donde ha vivido siempre la familia Kennedy ha publicado en Boston el inventario que realizó de los bienes personales del

presidente y cuyo ejecutor ha sido el senador Edward Kennedy.

El inventario quedó terminado en 1965, pero no se hizo público hasta ayer, en que lo ha autorizado el fiscal general del Estado.—EFE.

Suscríbase a

El Diario de Avila

Contactos chino-norteamericanos

Se ignora cuándo y dónde se reanudarán

WASHINGTON, 5.— Funcionarios estadounidenses y chinos han llevado a cabo sus primeros contactos personales que no se realizaban desde hacía dos años, pero rehusaron decir para cuándo se preve la reanudación de conversaciones formales.

El departamento de estado dijo que Walter J. Stoessel, embajador estadounidense en Polonia, cruzó algunas palabras con funcionarios chinos en Varsovia, donde habitualmente se llevaron a cabo conversaciones formales por ambas partes hasta que Pekín las suspendió en enero de 1968.

La reunión tuvo lugar en una recepción en la embajada yugoslava con dos funcionarios chinos (uno de ellos el encargado de negocios en Varsovia, Lei Yang, quien con anterioridad fue subdirector general del ministerio de Asuntos Exteriores).

Parece ser que el encuentro fue ocasional y se rehusó hacer ningún comentario sobre su significación.

El presidente Nixon ha manifestado en varias ocasiones que le agradaría reemprender las conversaciones con China bien en Varsovia o en cualquier otro lugar.—Efe-Reuter.

24 horas del mundo

● El panorama de huelgas que desde hace unos días azota a Italia se está agravando por momentos y no hay perspectivas de que vaya a ceder.

● El presidente survietnamita Van Thieu ha informado que Vietnam del Sur observará una tregua de veinticuatro horas durante los días de Navidad y otra de igual duración durante el Año Nuevo.

● Según declara la agencia CTK han sido expulsadas de Praga veintidós personas por actos realizados durante el estado de urgencia decre-

tado hace tres meses y medio.

● Un senador norteamericano ha pedido al Pentágono que investigue un supuesto incidente parecido al de la matanza de My Lai ocurrido también en Vietnam del Sur y del que sería responsable el hijo político del ex-presidente Lyndon Johnson.

● Senegal ha acusado a Portugal en el Consejo de Seguridad de la ONU de haber bombardeado una aldea en la que hallaron la muerte una persona y ocho más resultaron heridas.

● Quince personas resultaron muertas y toda la población huyó al campo en la localidad yugoslava de Banja Luka al producirse el temblor de tierra en las primeras horas de hoy.

Jeimer

VESTIDOS

24 horas de España

● Ha sido nombrado obispo de Osma-Soria el vicario general de Pastoral de la Archidiócesis de Oviedo monseñor Teodoro Fernández Cardenal.

● Los exportadores canarios han sufrido con la depreciación del tomate español

que inunda los mercados de Europa alrededor de unos ciento ochenta millones de pesetas.

● Dentro de la gravedad que registra Ricardo Zamora, los médicos que le atienden han manifestado que ha reaccionado favorablemente después de la segunda operación a que fue sometido.

● El Ministerio de Educación y Ciencias ha resuelto que en el próximo mes de febrero se realicen pruebas de madurez del curso preuniversitario, tanto comunes como específicas.

Lotería Nacional

Premios mayores del sorteo celebrado hoy:

1.º de dos millones de pesetas al número 21.404.

2.º de un millón de pesetas al número 44.342.

3.º de medio millón de pesetas al número 10.242.

5 DICIEMBRE 1969

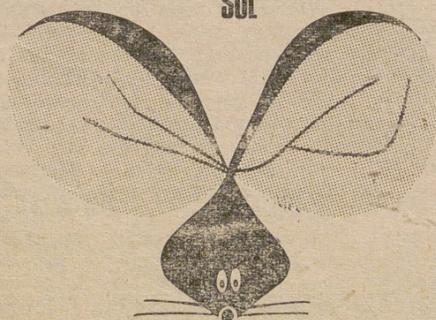
FACIL APLICACION * NO TOXICO * MUY APETECIBLE PARA RATAS Y RATONES * MAXIMA EFICACIA

RATICIDA
RATSUL
RATSUL
RATSUL

RRRRRATICIDA RATSUL...! Tan rico...
y acabará con todos nosotros!
¡Cómo lo odio!

RATSUL

RAT
SUL



PRODUCTOS DE CALIDAD

COOPER-ZELTIA, S.A.

Por FERNAN DODEL

Mensaje del domingo

Siempre hemos de estar volviéndonos a Dios. Siempre. Siempre hemos de vivir convirtiéndonos a El de nuevo, porque nunca habremos acabado de convertirnos del todo. Siempre tenemos fallos y defectos. Siempre queda mucha distancia entre nosotros y el Señor, entre su pureza y nuestra oscuridad, entre su rectitud y nuestras torcidas intenciones.

Y no viviremos ningún verdadero encuentro con El si no «preparamos el camino» para que venga, allanando los montes de nuestra soberbia y rellenando las depresiones de nuestra impureza.

Vivir, luego, fieles a Cristo es vivir convirtiéndonos a El continuamente.

Pablo VI a los religiosos

FERVOROSA ACCION DE GRACIAS

No podemos dejar de dirigir la mirada sobre las magnificas obras que se llevan a cabo en la Iglesia, principalmente por el mérito y el sacrificio de la actividad benemérita, celosísima, insustituible de la gran legión de familias religiosas en todo el mundo: gracias, os decimos, gracias, por todo cuanto estáis realizando en este campo, con la colaboración de vuestros hermanos. Gracias, por las escuelas, por los institutos de formación profesional, por las obras en favor de la infancia y de la juventud necesitada, que encuentra como una nueva familia y la posibilidad de

insertarse honorablemente en la vida civil; gracias, por los hospitales, por las clínicas, por las casas de reposo para las personas ancianas y que sufren, donde, a través del cuerpo que padece o se extingue, se llega indirectamente al alma, a la que se le ofrece el consuelo verdadero y permanente; gracias, por los cuidados que tienden a sanar las heridas más dolorosas y ocultas, que la actual sociedad del bienestar desearía ignorar y no puede, pero olvida, como avergonzándose de ellas y, sin más, las deja marginadas: el cuidado de quien está irremediable-

Diálogo con la juventud

Es evidente que los jóvenes no están de acuerdo con muchos aspectos de la sociedad actual. Su inconformismo se manifiesta de muchas maneras, sin excluir a veces las formas más ruidosas y violentas. Ante el fenómeno de una juventud que se declara en conflicto con el mundo de los adultos, pueden adoptarse, y de hecho se adoptan, diversas actitudes. Pero sólo una nos parece eficaz, y especialmente obligatoria para padres, educadores y para quienes deben velar por el bien común: la de dialogar con la juventud. En el discurso que Pa-

blo VI pronunció en Ginebra, destacó la urgente necesidad de oír y preparar a los jóvenes para el mundo de mañana que ellos tendrán que edificar. «Dentro de la crisis que sacude a la civilización moderna —decía el Papa—, la espera de los jóvenes es ansiosa e impaciente: sepamos abrirles los caminos del futuro, proponerles tareas útiles y prepararlos para ellas. Hay mucho que hacer en este campo».

Como recogiendo esta advertencia del Papa en su visita a Suiza, los obispos de este país han publicado recientemente un documento colectivo en el que invitan a sus fieles a transformar las tensiones y el conflicto entre generaciones en un diálogo auténtico y sincero con la juventud. «Es de capital importancia —afirma el citado documento— no sustraerse, bajo la influencia de prejuicios, al diálogo con los jóvenes en nombre de sus raras formas de vestir, hablar, protestar, contestar... Sería la peor coartada que las generaciones adultas podrían inventar para cerrar los ojos sobre la realidad perenne de la historia».

No podemos llamarnos a engaño ante el hecho de que algo o mucho ha cambiado en el mundo y en el modo de comportarse de los jóvenes de hoy; quieren con más fuerza que antes ser parte activa y protagonistas en los acontecimientos y problemas sociales y no meros espectadores, instrumentalizados a veces por intereses egoístas.

En diálogo con ellos, admirando cuanto haya de justo en sus quejas contra la sociedad que han recibido de sus mayores, se les podrá pedir que reconozcan que el mundo y la historia no ha comenzado con ellos, que los avances a que ha llegado la humanidad son fruto de inmensos sacrificios de generaciones enteras, que también tuvieron en su día aspiraciones análogas, que tropezaron con dificultades mayores que las que ellos se encuentran ahora, y que han transmitido valores a los que no se puede renunciar. Se les podrá decir, con derecho a ser escuchados, que deben rechazar la fácil tentación del odio y de la violencia y no confundir la libertad con la licencia y el desenfreno.

(Ecclesia)

Cómo se elige un obispo en España

Puede que resulte útil el describir el "camino" que de hecho se sigue hasta que un sacerdote llega al episcopado, camino largo y complicado, como el lector verá:

1. La primera etapa se inicia en todas las diócesis del país. De vez en cuando, cada obispo envía a su arzobispo las listas de aquellos sacerdotes que estima serían aptos para ser elevados al episcopado. Sumados todos estos nombres y añadidos por el arzobispo de cada provincia los propios candidatos, envía la lista total a cada uno de los obispos de su provincia para que éstos los estudien. Algún tiempo después, los obispos de cada archidiócesis se reúnen y discuten uno por uno los nombres de esa lista elaborada por todos. Y votan. Un nombre que no consiguiera ningún voto positivo sería borrado sin más de la lista. Todos los nombres que alcanzan algún voto son enviados, con las impresiones de los obispos, a Roma a través de la Nunciatura. El primer paso, pues, para toda designación episcopal nace de los obispos. Y son los prelados quienes pueden ofrecer cualquier nombre, sea o no de su demarcación diocesana o metropolitana.

2. La segunda etapa es el proceso de investigación. Aprobados en Roma esos nombres, los nuncios inician el estudio de la personalidad de los candidatos preguntando a un número indeterminado, pero amplio, de personas. ¿A quién se pregunta? En primer lugar a todos los obispos que conocen o pueden conocer al candidato. Luego a sacerdotes y, desde hace algún tiempo, también a seglares que puedan conocer al candidato. La elección de los informadores se hace entre personas de diferente edad, de distinta mentalidad y tanto entre superiores como entre compañeros del interesado.

¿En qué consiste esta investigación? En un amplio y minucioso cuestionario en el que se repasan desde la salud física del interesado hasta su actitud ante las autoridades civiles, pasando por su vida moral, religiosa, celo, temperamento, preparación intelectual y pastoral, cualidades de gobierno y dirección, etc.

Puede afirmarse que lo decisivo en la elección de los obispos son estas respuestas. De ser en mayoría negativas o abiertamente contradictorias darían el dibujo de un candidato negativo o abiertamente discutido. De ser en gran mayoría afirmativas, prácticamente la misión del nuncio sería la de coleccionarlas y valorarlas para su envío a Roma.

3. El tercer paso es el minucioso estudio romano del "dossier" transmitido por los nuncios. La encargada de ello es la Congregación para los obispos, pero en algunos casos —tierras de misión, países con acuerdos especiales— colaboran también los organismos correspondientes. Un cardenal ponente elabora un informe y todo el material pasa a manos de los purpurados de las Congregaciones competentes.

En el pleno de la Comisión encargada el cardenal ponente expone sus impresiones y el candidato es discutido por los numerosos cardenales que componen la Comisión. El resultado de su discusión y votación pasa al Santo Padre, que, a su vez, revisa estos estudios. Pasan, por tanto, directamente por las manos del Papa todos y cada uno de los casos de estos candidatos del Episcopado. Si el resultado es positivo el Papa comunica a su representante de la Nunciatura que la persona estudiada es aceptada por la Santa Sede como "candidato".

4. Y en el cuarto paso interviene por primera vez, en España, el Gobierno. Según el Acuerdo de 7 de junio de 1941, incorporado más tarde al Concordato de 1953, el nuncio de Su Santidad envía al Gobierno una lista de seis candidatos —son las llamadas "seisenas"— para proveer una determinada diócesis que haya quedado vacante. El Gobierno, a través de funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores, estudia esta lista y puede dar sin más su aprobación a los seis candidatos o puede rechazar algunos de ellos. Se entra en este caso en periodo de negociaciones. La Nunciatura propone entonces otros nombres o sugiere el Gobierno indirectamente posibles candidatos. Estas "negociaciones" son el momento más difícil —y a veces lentísimo— en este camino de los nombramientos.

5. Logrado el acuerdo sobre seis nombres se envía a Roma la lista. Y aquí el Papa elige a tres de esos seis, reenviando la lista a Madrid con un claro orden de preferencia. Y aquí el Jefe del Estado español tiene plena libertad para elegir —respetado o no ese orden de preferencia— el candidato preferido, candidato que se "presenta" oficialmente al Papa para su nombramiento. (El mismo Concordato prevé algunas variantes para los casos en que Roma encontrase inaceptables los seis nombres de la "seisenas", pero sustancialmente el "iter" es el que hemos señalado). Todo esto, claro está, referido únicamente a los obispos residenciales o a los coadjutores con derecho a sucesión. Pues en lo referente a obispos auxiliares o administradores apostólicos la Santa Sede actúa únicamente en diálogo con los obispos a quienes hubieran de ayudar.

(A B C).

Autorizado el Catecismo holandés

Pero debe ser interpretado ateniéndose al sentido que marca el SUPLEMENTO aprobado por la Conferencia Episcopal Española

"En relación al denominado "Nuevo Catecismo para adultos", elaborado por el Instituto Superior de Catequética de Nimega por encargo del Episcopado holandés, éste declaró públicamente su voluntad de proceder a la impresión de las modificaciones que, según el dictamen de la comisión cardenalicia encargada del examen de dicha obra, debían ser introducidas.

La Santa Sede, accediendo a la petición del Episcopado de Holanda, autorizó que las referidas modificaciones pudieran ser publicadas en apéndice al volumen de la obra en cuestión o en fascículo aparte cuando el "Nuevo Catecismo para adultos" hubiera ya sido publicado sin estas modificaciones. Dicha autorización pontificia se extendía también a

las ediciones de la citada obra en otras lenguas.

De acuerdo con las instrucciones de la Santa Sede, hemos procedido al examen de la presente edición castellana del "Suplemento al nuevo Catecismo para adultos", comprobando que responde esencialmente a las indicaciones formuladas por la comisión de cardenales y destinadas a formar parte del texto revisado del referido Catecismo. Por consiguiente, en virtud de nuestra responsabilidad pastoral, advertimos a los lectores que la exposición de la fe católica contenida en la obra de referencia debe ser interpretada, cuando así se indica, en el sentido que se le da en el presente suplemento. Firmado: CASIMIRO MORCILLO, presidente de la Conferencia Episcopal Española.

¡Aquí, los deportes!

Ante la próxima jornada en Primera Regional

Con algunas reservas, la jornada puede considerarse de signo casero

Ya estamos en el tercer tercio de la primera vuelta de la competición liguera en Primera Regional. Queda aun mucho camino por andar, al menos para bastantes equipos. Y cada cual procurará caminar por el mejor sitio. Por eso, no es fácil pronosticar en ninguna jornada; hay un grupo grande, desde los trece puntos del Alcázar hasta los ocho de Santa Bárbara, Femsa y Almagro, que se puede llamar de tu y que su mejor o peor clasificación puede depender de las lesiones —los cuadros están justitos de jugadores— de una racha más floja o de cualquier incidencia, con la que se cuenta, naturalmente,

Y hay, eso que va quedando demostrado con el paso del tiempo, tres equipos más destacados en la Primera Regional: Getafe, Leganés y Socuéllamos, a los que se unen para la Copa Triana el Madrid y el Rayo.

Y dejando anotado todo esto, «veamos» la próxima jornada, decimocuarta y que corresponde al domingo día siete:

Plata-Tomelloso: Juega el Plata ante sus seguidores y con la moral elevada, es fácil suponerlo, por el triunfo del pasado domingo, que también jugó en casa, ante el Femsa. Pero recibe al Tomelloso que, aunque está rindiendo en menor medida de la que se pensaba al comienzo, dará guerra. Nos inclinamos por el empate.

Guadalajara-Femsa: Los puntos deben quedarse en la capital alcarreña. Es mejor el Guadalajara que el Femsa. Y solo puede esperarse una cosa rara—que entre en las irregularidades del equipo de las magnetos— para dar alguna posibilidad a este.

Getafe - Cuatro Caminos: Creemos que no tendrá dificultad alguna el líder ante un Cuatro Caminos que no es ni sombra —ya lo hemos dicho más veces— del de la anterior temporada. Y en nuestra quiniela particular ponemos un «uno así de grande».

Acueducto - Alcázar: Los segoviapos, por méritos propios; por espíritu de lucha, porque su juego está bastante bien, están situados en el centro de la clasificación. No cabe duda alguna que el rival que el domingo tendrá enfrente es de cuidado. Y como el pasado domingo dejó

que el líder se llevara un punto tratará de recuperarle pronto. Total que el choque entre segovianos y alcazareños puede acabar en corta victoria local o empate, inclinándonos por esto último.

Aprenda a conducir en **AUTO ESCUELA PRIETO**

Coches y camión con doble mando.

Calderón de la Barca, 4.
Teléfonos 211129 y 211373.

Real Madrid - Leganés: Partido de la Copa Ramón Triana que tendrá mucho que jugar. Si el equipo blanco está luchando a fondo para llegar a los puestos desde donde se agarra casi con la mano la preciada copa también lo hará el Leganés que está a un solo punto de los madridistas y los dos esperando fallos del Getafe, que no se producen. Debe ganar el Real

Madrid, pero jugando a tope.

Aranjuez - Almagro: Un equipo que es capaz de empatar en el terreno del Socuéllamos, uno de los conjuntos caros de la Primera Regional, es que tiene fuerza y juego. Y como también cuenta con un buen cuadro, el Aranjuez, equipo al que nos referíamos, debe ganar al Almagro, que es —por el contrario— de los más flojos.

Atlético de Madrid - Puerta Bonita: Tampoco ningún problema, a simple vista, para el equipo atlético. Le va a costar mucho trabajo levantar cabeza al Puerta. Y no será por los puntos que le deje en esta jornada el conjunto colchonero. Claro que es solamente valedero para la Copa Triana. Y de ella ya se han despedido —no creemos que sea atrevido decir esto— los dos equipos.

El Rayo Vallecano - Santa Bárbara es el tercer encuentro de la jornada sólo para la Copa Triana. Y debe tener un claro ganador; el equipo de Vallecas. Sobre que juega en su campo, con una buena «hinchada», el adversario no es muy fuerte.

Un choque de muy difícil pronóstico es el Aravaca-Fuencarral. El equipo de Aravaca sólo está a un punto de su adversario en este domingo. Pero creemos que ha bajado mucho últimamente. Y ello puede dar pie para que el Fuencarral se lleve algo.

Hemos dejado para el último encuentro que se jugará en San Antonio entre el Real Avila y el Socuéllamos. Hace mes y medio hubiéramos inclinado nuestro pronóstico del lado socuellamino. Ahora no; ahora creemos en el triunfo abulense, pero de lleno. Por lo que ha subido el Avila y porque parece que el Socuéllamos ha cedido algo.

J. GOAL

Policlínica «Parque de San Antonio»

Paseo de Don Carmelo, 24. Teléfonos 21 32 46/7/8. AVILA. Zona estéril. — Dos quirófanos. — Sala de partos. — Sala de recuperación. — Rayos X fijo y portátil. — Ventiloterapia. — Incubadora, etc. — Habitaciones con teléfono. — Aseo. — Oxígeno. — Aspiración, etcétera. — Servicio permanente. — Asistencia a urgencias de todo tipo. — Médico de guardia, etc.

Enrique Sanchidrián entre los cinco españoles que tomarán parte en la Vuelta a Tachira (Venezuela)

La Federación Española de Ciclismo decidió en su última reunión la participación de un equipo en la Vuelta Ciclista a Tachira, correspondiendo a la invitación que había sido hecha al ciclismo español.

Para la prueba venezolana, que se disputará en nueve etapas con un recorrido total de 1.268 kilómetros, ha sido formado un equipo con los corredores Jaime Fullana, Enrique Sanchidrián, José Albelda, Fulgencio Sánchez y José María Gómez.

Estos cinco corredores deberán estar en Madrid el día dos de enero próximo ya que partirán para Venezuela el día 4. Como director del grupo irá Juan Crespo.

La carrera tiene bastantes tramos montañosos y su etapa más larga será de 178 kilómetros.

Deseamos que el año 1970 comience con un triunfo del ciclismo español y que en él ponga su parte nuestro paisano En-

rique Sanchidrián quien, estamos seguros, será el hombre fuerte y voluntarioso de cada prueba.

Ahora es la mejor oportunidad

Estamos en las mejores condiciones de ofrecer a nuestros clientes el electrodoméstico que Vd. busca a su justo precio

Nuestro esmerado servicio técnico garantiza el buen funcionamiento de todas nuestras ventas

COMPANYS, S. A.

Avenida de José Antonio, 28

Teléfono 21 32 43

AVILA

Un lugarteniente de Humberto Delgado detenido en Londres en espera de que se le permita entrar en algún país

Según afirma el jefe de la oposición portuguesa pudo haber sido asesinado por los comunistas

Procede de Marruecos y, al parecer quería conseguir asilo político en el Brasil

LONDRES. — (Crónica de EUROPA PRESS, recibida por telex, en exclusiva para este periódico).

Henrique Cerqueira, dirigente de la oposición portuguesa en el exilio, está detenido desde hace días en Londres, en espera de que algún país del mundo le permita la entrada en su territorio para quedarse allí como refugiado político. Las autoridades británicas no muestran el menor deseo de que Cerqueira se quede en este país y solo en último caso y con muchas reservas se le permitirá permanecer aquí durante algún tiempo.

Cerqueira era lugarteniente del general Humberto Delgado, candidato de la oposición a la presidencia de la República en 1958, animador de diversos grupos de exilados y asesinado en circunstancias todavía misteriosas en la provincia española de Badajoz, cerca de la frontera portuguesa, en la primavera de 1965. Según parece, Cerqueira era el representante de Humberto Delgado en Marruecos y fue el último de los miembros de su grupo que vio vivo al general.

Actualmente se encuentra recluido en un hotel de Londres acompañado de su esposa y dos hijos de corta edad. Les acompaña igualmente un amigo llamado Francisco Méndez, ingeniero naval, también conocido en los círculos de la oposición portuguesa.

Cerqueira y su familia han seguido viviendo en Marruecos hasta hace poco tiempo y salieron de dicho país por circunstancias que no han sido reveladas. Desde dicho lugar tomaron un buque que los llevó a Gibraltar y tras pasar allí algunos días, se trasladaron a Lon-

dres. Las autoridades británicas de inmigración solo le permitieron la entrada con la condición de que no saliera de la habitación de un hotel y se quedara en la Gran Bretaña exclusivamente el tiempo necesario para gestionar un permiso de entrada en Venezuela.

Ahora tras varios días después de su llegada a este país, se ha recibido una respuesta negativa del Gobierno de Caracas. En vista de ello, ha solicitado asilo político en el Brasil. Hasta ahora, dicho país era bastante favorable a los exilados políticos portugueses. Pero, después de los últimos acontecimientos políticos allí ocurridos, se hace bastante incierto el resultado de su solicitud.

Si Río de Janeiro responde también negativamente, el Gobierno británico se verá en un verdadero aprieto. Los estrechos lazos de la amistad e intereses que unen a la Gran Bretaña con Portugal no hacen conveniente la permanencia de Cerqueira y su familia en Inglaterra. Pero, si no se encuentra ningún país decidido a aceptarlos, puede no quedar otro remedio que permitirles la estancia aquí ya que, en definitiva, no se puso dificultades a su entrada en Gibraltar y no se le obligó a abandonar la Gran Bretaña en el mismo avión que les había traído, como suele ocurrir en estos casos.

La esposa del jefe exilado es ingeniero agrónomo y anteriormente estuvo casada con Amílcar Cabral, jefe del llamado Partido Democrático de la Guine y Cabo Verde que organiza las guerrillas antiportuguesas en el primero de los territorios mencionados. Se ignora los motivos y circunstancias exactas de la separación.

En unas declaraciones a los periodistas británicos, a las que no se han puesto las autoridades de este país. Cerqueira ha manifestado su esperanza de que, bajo el régimen liberalizador del doctor Marcelo Caetano, pueda abrirse una investigación sobre las circunstancias misteriosas que rodean la muerte del general Humberto Delgado. Algunos comentarios especularon en la época de la muerte sobre la posibilidad de que, en ella, hubieran intervenido los servicios especiales portugueses.

Cerqueira afirma estar en posesión de pruebas que demuestran que los verdaderos autores de su muerte fueron los comunistas, con quienes se alió durante la campaña electoral de 1958, pero de quienes le separaron una serie de diferencias políticas, ya en el exilio.

Terence HOPKINS

Vehículos ocasión

- ◆ Camiones
- ◆ Tractores
- ◆ Turismos

Todas marcas y modelos

MOBA

Ctra. Villacastín-Vigo
Kilómetro 111

MADRID. BARRIO ABULENSE

MADRID. (Servicio Especial).— La primera obligación de un alcalde, en la mejor teoría municipal, es piropear a más y mejor a la ciudad cuyos destinos rige. Bueno, pues si esto es así, imagínense ustedes de qué categoría no será el piropo cuando un alcalde, después de más de dos semanas de ausencia, llega a su ciudad. El rito del piropo y el fastidio de la ausencia, son cosas que el alcalde de Madrid cumplió ayer con holgura. «¡Qué a gusto se encuentra uno en casa!» dijo don Carlos Arias Navarro, nada más descender del avión que le traía de Buenos Aires. Y poco después, agregaba: «que Madrid no es tan feo como nos creemos». Pero dejando la anécdota a parte, tenemos que decir que ya tenemos entre nosotros al alcalde, que se fue a Hispanoamérica, concretamente a Santiago de Chile, el pasado día 18 de noviembre, para asistir al quinto congreso hispano-luso-americano-filipino de municipios, y luego, cinco días a Argentina, invitado especialmente por el presidente de aquella República. El señor Arias Navarro ha adelantado en unas declaraciones casi a pie de rueda de avión, que el viaje ha tenido sus enseñanzas. ¿Predisponemos el ánimo para esperar algún trasvase a la realidad de eso que ha aprendido? Pues ya está predispu-

to... Al alcalde esta mañana se le imaginaba uno leyendo los periódicos de Madrid, para ver si su ciudad sigue con el mismo pulso, el mismo latido, el mismo tono y los mismos problemas. El alcalde echándose la prensa a los ojos, se habrá dicho, «¡vamos a ver que pasa por la villa!» y por la villa, entre otras cosas, pasa esto: que Massiel, la cantante que hace días se casó y la iglesia donde lo hizo «parecía el metro en las horas punta» se nos va a convertir, si quiere sea por una obra, en actriz teatral; que a tres mujeres le robaron ayer el bolso por el procedimiento del «tirón»; que el patronato local para la protección de animales y plantas piensa construir en Madrid un cementerio para gatos y perros y que en un local de la calle de La Ballesta —que en el lenguaje más chulesco se conoce por «la senda de los elefantes», por aquello de que trompa es sinónimo de embriaguez— la policía detuvo anoche, en una redada, a 56 personas.

Manuel R. MORA

Financiera

Unión Eléctrica Madrileña, S. A. Dividendo a cuenta

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado el pago de un dividendo a cuenta de los resultados del presente ejercicio, libre de impuestos, a las acciones cuya numeración se relaciona y por la cuantía que se indica.

25,00 pesetas a las acciones números:

1 al 6.502.762
7.153.040 al 13.843.307
16.042.997 al 16.070.789

23,63 pesetas a las acciones números:

13.843.308 al 14.260.441

16,25 pesetas a las acciones números:

6.502.763 al 7.153.039

12,50 pesetas a las acciones números:

14.260.442 al 16.042.996

2,08 pesetas a las acciones números:

16.070.790 al 17.740.400

Las acciones suscritas últimamente por los tenedores de Bonos emitidos en 1959, percibirán el dividendo a cuenta de 5,15 pesetas por acción, tan pronto queden formalizadas las operaciones de la pertinente emisión de acciones.

El pago de dicho dividendo se efectuará a partir del día 15 de diciembre próximo, contra cupón número 114, en las oficinas de la Sociedad, Velázquez, 157, de Madrid y en los Bancos Urquijo, Hispano Americano y Aragón, en sus Centrales, Sucursales y Agencias.

Madrid, 28 de noviembre de 1969.—EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

Actualidad gráfica



Mientras hacía tiempo para asistir al estreno de la película "La batalla de Neretva", que ha tenido lugar en Sarajevo (Yugoslavia), la actriz y participante en el filme, Sylvia Koscina, se entretuvo en dar un paseo por la ciudad. Y, como se le ensuciaron los zapatos, ni corta ni perezosa se dirigió a un limpiabotas para asistir lustrosa al estreno. Ahí está en plena operación de abrillantarse el calzado.—(Foto Ap-Europa)

121 meses en estado de coma

Se ignora el origen de su dolencia

WAREGEM (Bélgica), 5.—Diez años y un mes lleva un hombre, Daniel Carton, de 41 años, en estado de coma en una cama de la clínica de Waregem (Bélgica) sin que el enigma de la dolencia que le afecta ha ya podido ser revelado a la ciencia.

Una tarde de 1959, Daniel Carton, domiciliado en Desel-

gem, fue encontrado inánime junto a su motocicleta en la carretera de Courtrai a Gante en Bélgica. Hasta nuestros días nadie ha podido establecer aún si se trató de un accidente con intervención de otro vehículo o de una simple caída.

Lo cierto es que Daniel Carton fue sometido a una operación de trepanación en la clínica de Nuestra Señora de Lurdes de Waregem, una vez que los médicos supieron que había perdido ya el uso del ojo derecho. Desde entonces, su respiración se regula mecánicamente mediante apertura de la laringe, mientras su alimentación se hace mediante una sonda a razón de dos litros diarios de leche.

Varios especialistas norteamericanos los más eminentes, se han ocupado del rarísimo caso, sin que hasta el momento nadie haya podido reanimar al paciente.

Según los médicos que lo atienden su estado ha empeorado ligeramente durante los últimos meses.—EFE.

Arturo Gómez Jiménez

Médico odontólogo
Rayos X
Alemania, 4. — Avila.
Teléfono 21 27 31.
Esquina Reyes Católicos.
C. S. 330.

AMBULANCIAS SANITARIAS

Ciriaco García

Servicio permanente - Teléf. 21 11 56 - AVILA

Don Juan Vila Reyes será trasladado de prisión

BARCELONA, 5.—Don Juan Vila Reyes, uno de los procesados en el sumario «Matesa» que se encuentra en la prisión celular de Barcelona, será trasladado próximamente a la prisión madrileña de Carabanchel, según informa hoy el «Diario de Barcelona».

Añade el periódico que, al parecer, y por encargo de la comisión nombrada por el gobierno para entender en este importante asunto, el señor Vila Reyes está redactando un amplio informe personal, como pliego de descargo ante la comisión, al margen, naturalmente, de la acción judicial que se sigue por el tribunal especial creado al efecto, y de las declaraciones presentadas en su día ante la propia comisión citada y el juez especial.

Se tiene entendido que en

esta primera quincena de diciembre finaliza el plazo para la presentación del indicado pliego de descargos, momento en que se supone será trasladado a Carabanchel.

Dado su delicado estado de salud, no se ha concretado tampoco la forma en que se efectuará el traslado.—Cifra.

Oferta de Navidad:

Jerez Fino, 44 ptas. botella. Jerez Dulce extra, 47— ptas. Turrón Alicante, Jijona, 20'— ptas barra.

Supermercado Moderno

Vallespín, 25. AVILA
Teléfono: 21 33 51.

Los Príncipes de España a Bruselas

MADRID, 5.—Para realizar una visita de carácter privado a Bruselas, a la que han sido invitados por los Reyes de los belgas, Balduino y Fabiola, esta mañana, en avión de «Iberia», salieron para dicha capital los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía de Borbón.

En el aeropuerto de Barajas, los Príncipes de España fueron despedidos por el jefe de su casa, marqués de Mondejar, primer introductor de

embajadores del Ministerio de Asuntos Exteriores, don Antonio Villaceros y Benito y otras personalidades.

El regreso de los Príncipes de España está previsto para el próximo martes, día nueve. Durante su estancia en Bruselas, el Príncipe don Juan Carlos visitará la sede de diversas entidades europeas con sede en la capital belga, especialmente, la de la Comunidad Económica Europea.—CIFRA.

Consejo de Ministros en El Pardo

MADRID, 5.—Bajo la presidencia del Jefe del Estado, Generalísimo Franco, esta mañana, a las diez y media, quedó reunido en el Palacio de El Pardo, el Consejo de Ministros.

La anterior reunión del Consejo fue celebrada el día 21 del pasado mes de noviembre.—Cifra.

5.790 kilómetros a caballo

Es el más largo viaje realizado hasta ahora por este medio

FORT ST. JOHN (Columbia Británica), 5.—Un hombre y un caballo han efectuado el viaje en carromato desde Nueva York a Alaska, han llegado a esta localidad, después de seis meses cubriendo la distancia de 5.790 kilómetros.

El hombre en cuestión J. J. Kramer manifestó a su llegada a Juneau (Alaska) sobre su caballo, de nombre «Doc» que a primeros del año que viene daría fin a su viaje, que constituye el más largo que han realizado un hombre y un caballo en todos los tiempos.

Según Kramer, la motivación de su viaje se debe a la recopilación de datos para

escribir un libro, así como al hecho de «hacer un poco de ejercicio».—EFE.

Nuevo teléfono de

ANTONIO REY
21-29-22

EL DIARIO DE AVILA

AÑO LXX - Número 22.612
E. C. A. Pío XII, S. A.
Director: Juan Grande Martín.
Redacción, Administración y Talleres: Plaza Santa Teresa, 12.
Teléfonos, 21 26 40 - 41 - 42.

Los Caballeros

Restaurante - Bar - Club

AMBIENTE DISTINGUIDO

Estrada, 10. Teléfonos, 21 31 72-73 y 74 AVILA.



—Te vas a reír... pero olvidé otra vez las cuchillas de afeitar...

PISOS A ESTRENAR. LLAVE EN MANO
ENTREGA INMEDIATA

Inmobiliaria la muralla, s. a.

San Pedro Bautista, 5. Teléfono 21 33 43. AVILA